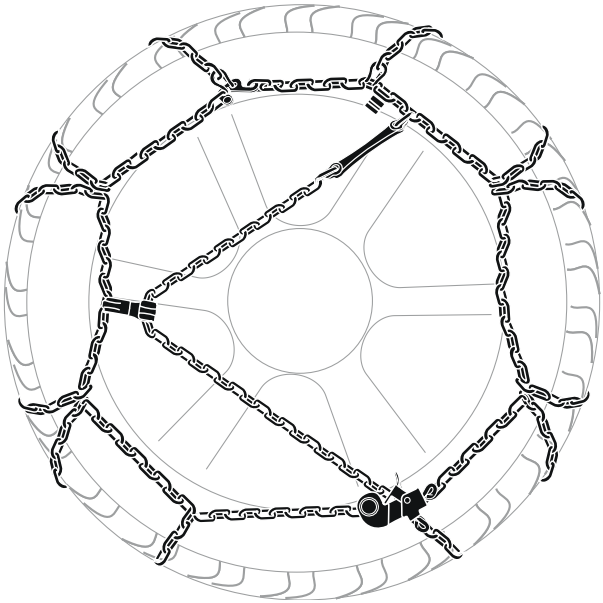
Instructions

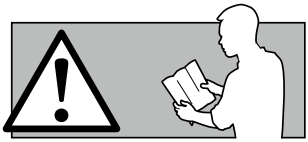
EN Instructions
IT Istruzioni
DE Gebrauchsanweisung
FR Instructions
ES Istrucciones
PL Instrukcja obsługi
CZ Instrukce
SK Návod na montáž
HU Használati utasítás
NL Instructies

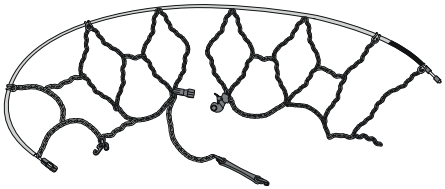


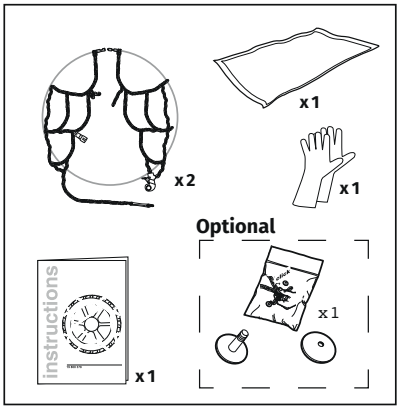
20 19 800 941 Rev 1

Contents

EN Contents - **IT** Contenuto - **DE** Inhalte - **FR** Contenus - **ES** Contenido - **PL** Zawartość - **CZ** Obsah - **SK** Obsah - **HU** Tartalom - **NL** Inhoud



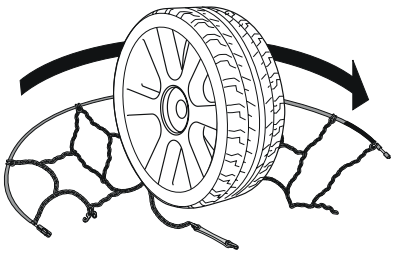


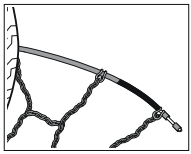


Fitting

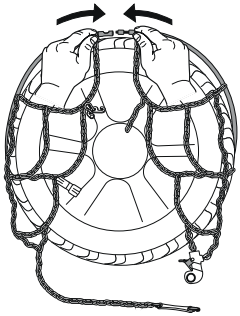
EN Fitting - **IT** Montaggio - **DE** Montage - **FR** Montage - **ES** Montaje - **PL** Montaż - **CZ** Montáž - **SK** Montáž - **HU** Felszerelés - **NL** Aanbrengen

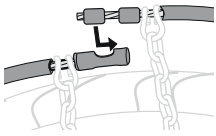
1

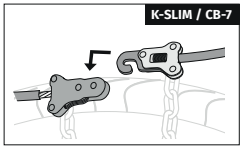




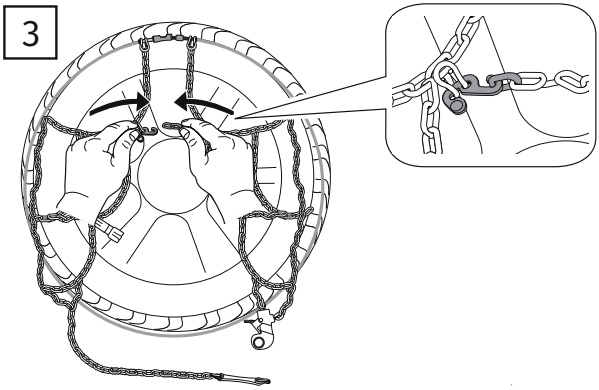
2



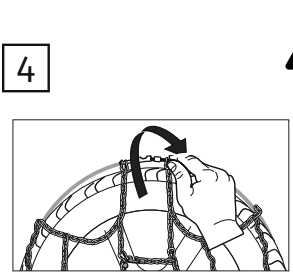


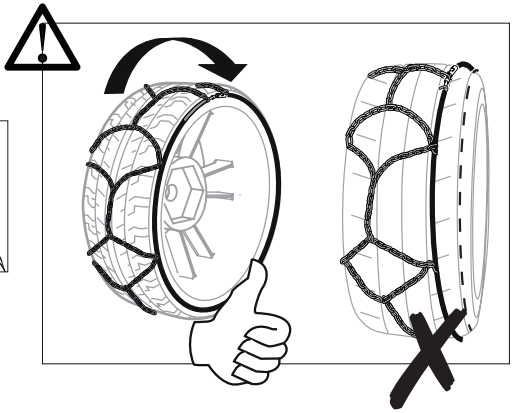


3

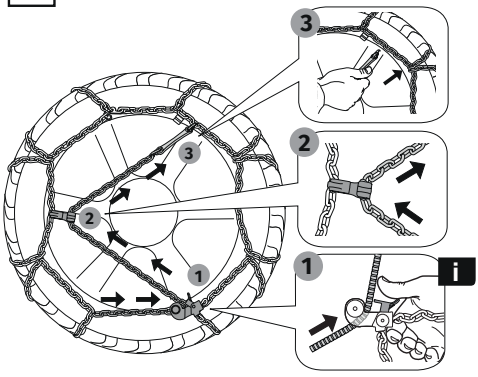


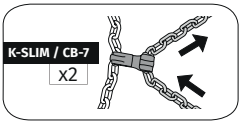
4

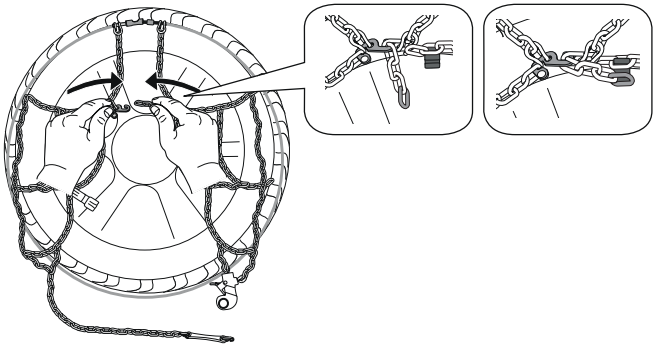




5







EN Each snow chain can fit several tyre sizes. It may happen that an adjustment of the snow chain dimension might be required in order to perfectly fit the tyre. This adjustment can be done using the adjusting links on the upper side chain.

IT Ogni catena copre diverse misure di pneumatico. Per questo motivo, in alcuni casi, potrebbe essere necessaria la regolazione della dimensione della catena per calzare perfettamente il pneumatico. La regolazione può essere effettuata utilizzando le maglie di regolazione presenti sulla parte superiore della catena laterale.

DE Jede Kette kann auf mehrere Reifengröße passen. Es kann sein, dass eine Anpassung der Kettengrösse erforderlich ist, um auf den Reifen perfekt zu passen. Das kann beim Verwenden der Regulierungsglieder auf der oberen Seitenketten gemacht werden.

FR Chaque chaîne à neige peut se monter sur plusieurs tailles de pneus. Un ajustement de la dimension chaînes à neige peut être nécessaires afin de s'adapter parfaitement à la roue. Ce réglage peut être effectué en utilisant les maillons de régulation positionné sur la partie supérieur de la chaîne latérale.

ES Cada cadena cubre diferentes medidas de neumático; por lo tanto, en algunos casos, podría ser necesario regular la dimensión de la cadena para ajustarla perfectamente al neumático. El ajuste puede realizarse mediante el uso de las mallas de ajuste en la parte superior de la cadena lateral.

PL Każdy łańcuch może pasować do wielu rozmiarów opon. Z tego powodu czasem może okazać się konieczne dostosowanie rozmiaru łańcucha tak, aby pasował on idealnie do opony. Regulację tę można wykonać za pomocą ogniw regulacyjnych, które znajdują się w górnej części bocznego łańcucha.

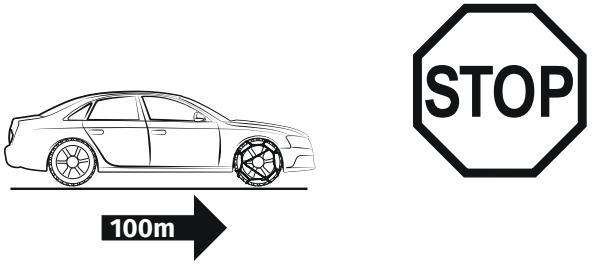
CZ Sněhový řetěz může být použit pro více velikostí. V některých případech je nezbytné, aby byla velikost sněhového řetězu upravena k docílení perfektního usazení na pneumatice. Tato úprava velikosti je možná pomocí regulačních článků zobrazených na obrázku níže.

SK Každú snehovú reťaz možno použiť na pneumatiky s niekoľkými rozmermi. Z tohto dôvodu môže byť v niektorých prípadoch potrebné nastaviť rozmer reťaze, aby boli reťaze na pneumatike presne napnuté. Na napnutie môžete použiť články na vrchnej časti reťaze.

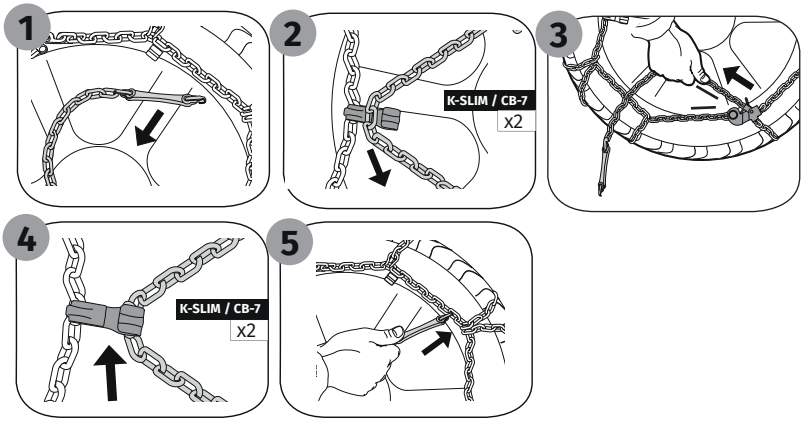
HU Minden hólánc különböző méretű gumiabroncsokra illeszthető. Előfordulhat, hogy a gumiabroncsra való tökéletes illeszkedéshezdcs a hólánc méretének módosítására lesz szükség. Ezt a módosítást az oldalsó lánc tetején lévő beállító láncok segítségével lehet elvégezni.

NL Iedere sneeuwketting past op meerdere bandenmaten. Het kan gebeuren dat de afmetingen van de sneeuwketting moeten worden aangepast om perfect op de band te passen. Deze aanpassing kan worden uitgevoerd met de regelschakels aan de bovenkant van de zijketting.

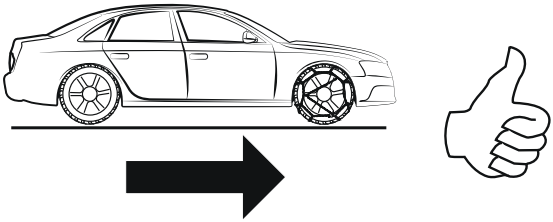
6



7

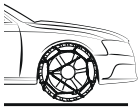


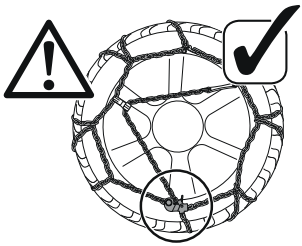
8

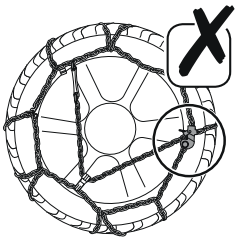


Removing

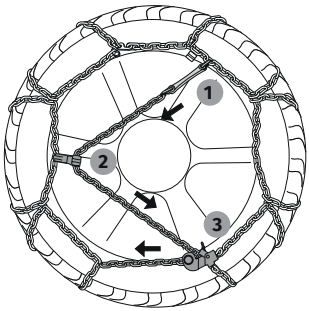
EN Removing - **IT** Smontaggio - **DE** Demontage - **FR** Démontage - **ES** Desmontaje - **PL** Zdejmowanie - **CZ** Demontáž - **SK** Demontáž - **HU** Eltávolítás - **NL** Verwijderen

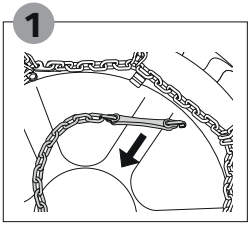


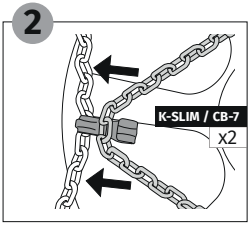


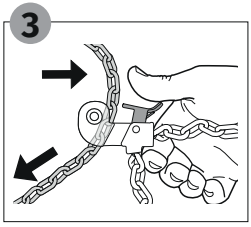


1

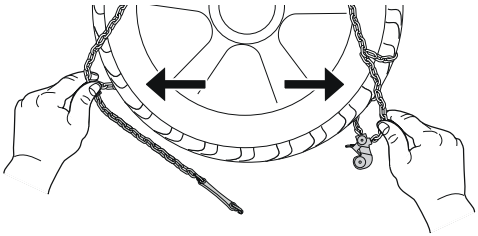




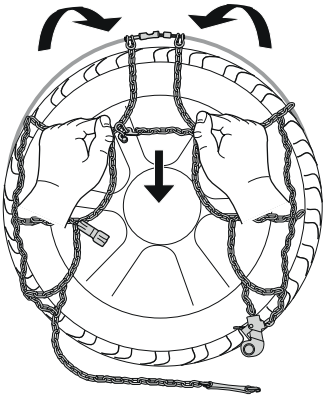




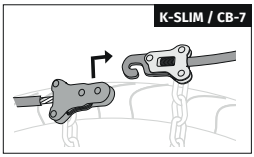
2

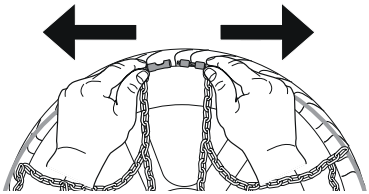


3

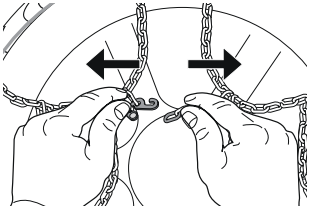


4

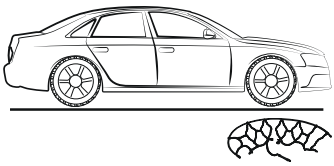


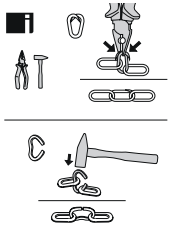


5

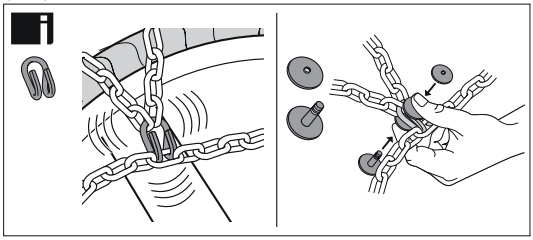


6

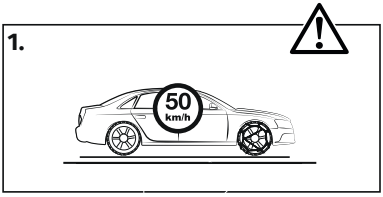


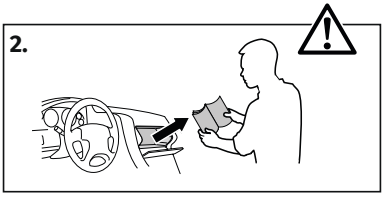


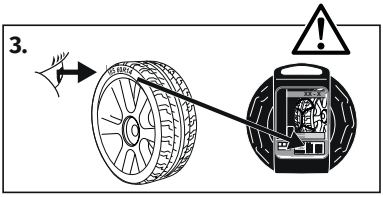
OPTIONAL

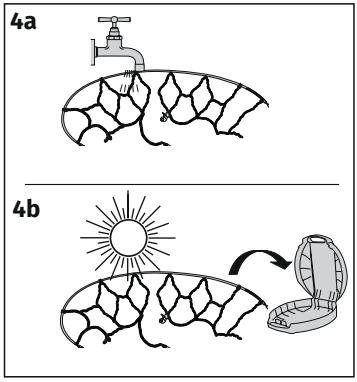


EN Instructions and recommendations for use
IT Avvertenze e consigli d'uso
DE Hinweise und ratschläge zum gebrauch
FR Recommandations et conseils d'utilisation
ES Advertencias y consejos para el uso
PL Instrukcje i zalecenia dotyczące stosowania
CZ Instrukce a doporučení pro užívání
SK Návod na montáž a odporúčané použitie
HU Használati utasítások és ajánlások
NL Instructies en aanbevelingen voor het gebruik

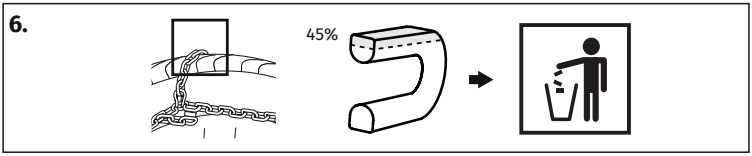












König S.p.A. - via Pescone, 9 - 23867 Suello (LC) Italy **info@konigchain.com**